

Resolució PLG/ /2025, per la qual es dona publicitat a l'Acord del Consell d'Administració de l'Oficina de Suport a la Iniciativa Cultural pel qual s'aprova la convocatòria per a la concessió de subvencions, en règim de concurrència no competitiva, per al doblatge i la subtitulació en català de llargmetratges d'estrena en sales d'exhibició cinematogràfica per a l'any 2025 (ref. BDNS XXXXXX)

Atès l'Acord del Consell d'Administració de l'Oficina de Suport a la Iniciativa Cultural adoptat en la sessió de 20 de febrer de 2025, pel qual s'aprova la convocatòria per a la concessió de subvencions, en règim de concurrència no competitiva, per al doblatge i la subtitulació en català de llargmetratges d'estrena en sales d'exhibició cinematogràfica per a l'any 2025,

Resolc:

Que es publiqui íntegrament al *Diari Oficial de la Generalitat de Catalunya* l'Acord del Consell d'Administració de l'Oficina de Suport a la Iniciativa Cultural, de 20 de febrer de 2025, pel qual s'aprova la convocatòria per a la concessió de subvencions, en règim de concurrència no competitiva, per al doblatge i la subtitulació en català de llargmetratges d'estrena en sales d'exhibició cinematogràfica per a l'any 2025.

Barcelona,

Per delegació, Resolució 25.11.2024, DOGC 28.11.2024
Josep Maria Carreté Nadal
President del Consell d'Administració de l'Oficina de Suport a la Iniciativa Cultural

Acord

del Consell d'Administració de l'Oficina de Suport a la Iniciativa Cultural, del 20 de febrer de 2025, pel qual s'aprova la convocatòria per a la concessió de subvencions, en règim de concurrència no competitiva, per al doblatge i la subtitulació en català de llargmetratges d'estrena en sales d'exhibició cinematogràfica per a l'any 2025.

Vist l'Acord del Consell d'Administració de l'Oficina de Suport a la Iniciativa Cultural adoptat en la sessió del 21 de març de 2024, pel qual s'aproven les bases generals reguladores dels procediments per a la concessió d'ajuts en règim de concurrència, publicat mitjançant la Resolució CLT/961/2024, de 22 de març (DOGC núm. 9131, de 27.3.2024).

Vist l'Acord del Consell d'Administració de l'Oficina de Suport a la Iniciativa Cultural adoptat en la sessió del 22 de febrer de 2024, pel qual s'aproven les bases específiques que han de regir la concessió de les subvencions per al doblatge i la subtitulació en



Doc.original signat per:
Josep Maria Carrete Nadal
28/02/2025

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al
web csv.gencat.cat fins al 26/05/2028

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



0NCA7GOZ687X8QQ7Y5OQ98GQ09N8VLLQ

Data creació còpia:
26/05/2025 09:16:47

Pàgina 1 de 4

català de llargmetratges d'estrena en sales d'exhibició cinematogràfica, publicat mitjançant la Resolució CLT/571/2024, de 23 de febrer (DOGC núm. 9113, d'1.3.2024);

D'acord amb el que disposen l'article 92.4 del Text refós de la Llei de finances públiques de Catalunya, aprovat mitjançant el Decret legislatiu 3/2002, de 24 de desembre, i l'article 7.3.a) dels Estatuts de l'Oficina de Suport a la Iniciativa Cultural, aprovats pel Decret 7/2012, de 10 de gener;

A proposta del Departament de Política Lingüística,

El Consell d'Administració, per delegació del Conseller de Política Lingüística, (Resolució PLG/4204/2024, de 25 de novembre, (DOGC núm. 9300, de 28.11.2024),

ACORDA:

—1 Obrir la convocatòria per a la concessió de subvencions, en règim de concurrència no competitiva, per al doblatge i la subtitulació en català de llargmetratges d'estrena en sales d'exhibició cinematogràfica per a l'any 2025 (PLG030).

—2 Les subvencions que preveu aquesta convocatòria es regeixen per:

a) Les bases generals que consten a l'annex de l'Acord del Consell d'Administració de l'Oficina de Suport a la Iniciativa Cultural del 21 de març de 2024, publicat mitjançant la Resolució CLT/961/2024, de 22 de març (DOGC núm. 9131, de 27.3.2024).

b) Les bases específiques que consten a l'annex de l'Acord del Consell d'Administració de l'Oficina de Suport a la Iniciativa Cultural de 22 de febrer de 2024, publicat mitjançant la Resolució CLT/571/2024, de 23 de febrer (DOGC núm. 9113, d'1.3.2024);

c) La normativa general de subvencions.

—3 La dotació màxima de la convocatòria és d'1.800.000,00 euros, distribuïts entre les anualitats següents: un import màxim 1.260.000,00 euros amb càrrec al pressupost prorrogat de l'Oficina de Suport a la Iniciativa Cultural per a l'any 2025 i amb càrrec a la partida pressupostària 7495D/4700001, i un import màxim de 540.000,00 euros, que es financen amb càrrec al pressupost de l'Oficina de Suport a la Iniciativa Cultural corresponent a l'any 2026 i amb càrrec a la partida pressupostària 7495D/4700001.

La dotació màxima es pot ampliar en funció de les sol·licituds rebudes, per un import no superior al triple de la convocatòria, i condicionada a la disponibilitat pressupostària.

—4 El període per presentar les sol·licituds és de l'11 de març al 30 d'octubre de 2025.

El dia 11 de març de 2025 es poden presentar sol·licituds a partir de les 9:00:00 hores.

El dia 30 d'octubre de 2025 es poden presentar sol·licituds fins a les 14:00:00 hores.

—5 Les sol·licituds de subvencions i els altres tràmits associats al procediment de concessió dels ajuts i la seva justificació s'han de realitzar exclusivament per via electrònica a través de Tràmits gencat <https://web.gencat.cat/ca/tramits/> o en el cas de les empreses, aquestes també ho poden fer a través del Canal Empresa



Doc. original signat per:
Josep Maria Carrete Nadal
28/02/2025

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al web [web.csv.gencat.cat](https://web.gencat.cat) fins al 26/05/2028

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



0NCA7GOZ687X8QQ7Y5OQ98GQ09N8VLLQ

Data creació còpia:
26/05/2025 09:16:47

<https://canalempresa.gencat.cat/tramits>, utilitzant el sistema de signatura electrònica d'acord amb l'Ordre CLT/4/2013, de 2 de gener, per la qual s'aprova la tramitació telemàtica obligatòria dels procediments de concessió, justificació, modificació i revocació d'ajuts de concurrència pública, modificada per l'Ordre CLT/47/2014, de 21 de febrer.

Les persones sol·licitants han de disposar d'algun dels mecanismes d'identificació i signatura electrònica que preveu l'Ordre VPD/93/2022, de 28 d'abril, per la qual s'aprova el Catàleg de sistemes d'identificació i signatura electrònica.

D'acord amb l'article 66.6 de la Llei 39/2015, d'1 d'octubre, del Procediment Administratiu Comú de les Administracions Públiques, cal utilitzar obligatòriament el model específic de presentació de sol·licitud establert. L'incompliment d'aquesta obligació no és un requisit esmenable, pel que es tindrà per no presentat a tots els efectes del tràmit o procediment, d'acord amb el que preveu l'article 16.8 de la Llei 39/2015. Per tant, la data a partir de la qual s'ha d'entendre per presentada la sol·licitud o tràmit és la data d'entrada del formulari específic assenyalat.

—6 L'òrgan instructor és l'administrador o administradora de l'Oficina de Suport a la Iniciativa Cultural, que elabora la proposta definitiva de concessió dels ajuts de cadascuna de les sol·licituds, en vista dels documents presentats i de les comprovacions d'ofici fetes d'acord amb la base general 12, i l'eleva al Consell d'Administració de l'Oficina de Suport a la Iniciativa Cultural.

Prèviament a la concessió de les subvencions, l'administradora de l'Oficina de Suport a la Iniciativa Cultural resol sobre la inadmissió o el desistiment de les sol·licituds.

Correspon al Consell d'Administració de l'Oficina de Suport a la Iniciativa Cultural resoldre sobre la concessió o denegació de les subvencions, a través d'un acord que s'ha de dictar i notificar en el termini màxim de quatre mesos a comptar de la data de registre de la presentació de la sol·licitud de subvenció.

Les resolucions i els acords resolutoris d'aquestes subvencions es prenen per delegació del conseller de Política Lingüística, d'acord a la Resolució de delegació de competències PLG/4204/2024, de 25 de novembre (DOGC núm. 9300, de - 28.11.2024), i s'han de notificar individualment a les persones interessades. En la notificació individual de la resolució o acord resolutori ha de constar que aquest exhaureix la via administrativa i es pot interposar un recurs potestatiu de reposició davant la persona titular del Departament de Política Lingüística en el termini d'un mes o recurs contenciós administratiu directament davant la Sala Contenciosa Administrativa del Tribunal Superior de Justícia de Catalunya en el termini de dos mesos, a comptar, en ambdós casos, de la publicació al DOGC.

Transcorregut el termini màxim de quatre mesos sense que s'hagi dictat i notificat l'acord, les persones sol·licitants poden entendre desestimades les seves sol·licituds per silenci administratiu.

—7 Contra aquest acord, que exhaureix la via administrativa, es pot interposar un recurs potestatiu de reposició davant la persona titular del Departament de Política Lingüística en el termini d'un mes o recurs contenciós administratiu directament davant la Sala



Doc. original signat per:
Josep Maria Carrete Nadal
28/02/2025

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al web csv.gencat.cat fins al 26/05/2028

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



0NCA7GOZ687X8QQ7Y5OQ98GQ09N8VLLQ

Data creació còpia:
26/05/2025 09:16:47

Pàgina 3 de 4

Contenciosa Administrativa del Tribunal Superior de Justícia de Catalunya en el termini de dos mesos, a comptar, en ambdós casos, de la publicació al DOGC.

Resolució PLG//2025, per la qual es dona publicitat a l'Acord del Consell d'Administració de l'Oficina de Suport a la Iniciativa Cultural d'ampliació de la dotació pressupostària de la convocatòria per a la concessió de subvencions, en règim de concurrència no competitiva, per al doblatge i la subtitulació en català de llargmetratges d'estrena en sales d'exhibició cinematogràfica per a l'any 2025 (ref. BDNS 818430)

Atès l'Acord del Consell d'Administració de l'Oficina de Suport a la Iniciativa Cultural adoptat en la sessió del 20 de febrer de 2025, pel qual s'aprova la convocatòria per a la concessió de subvencions, en règim de concurrència no competitiva, per al doblatge i la subtitulació en català de llargmetratges d'estrena en sales d'exhibició cinematogràfica per a l'any 2025,

Atès l'Acord del Consell d'Administració de l'Oficina de Suport a la Iniciativa Cultural adoptat en la sessió del 22 de maig de 2025, pel qual s'aprova l'ampliació de la dotació pressupostària de la convocatòria per a la concessió de subvencions, en règim de concurrència no competitiva, per al doblatge i la subtitulació en català de llargmetratges d'estrena en sales d'exhibició cinematogràfica per a l'any 2025,

Resolc:

Que es publiqui íntegrament en el *Diari Oficial de la Generalitat de Catalunya* l'Acord del Consell d'Administració de l'Oficina de Suport a la Iniciativa Cultural, de 22 de maig de 2025, d'ampliació de la dotació pressupostària de la convocatòria per a la concessió de subvencions, en règim de concurrència no competitiva, per al doblatge i la subtitulació en català de llargmetratges d'estrena en sales d'exhibició cinematogràfica per a l'any 2025.

Barcelona,

Per delegació, Resolució de 25.11.2024, DOGC de 28.11.2024
Josep Maria Carreté Nadal
President del Consell d'Administració de l'Oficina de Suport a la Iniciativa Cultural

Annex

ACORD del Consell d'Administració de l'Oficina de Suport a la Iniciativa Cultural, 22 de maig de 2025, d'ampliació de la dotació pressupostària de la convocatòria per a la concessió de subvencions, en règim de concurrència no competitiva, per al doblatge i la subtitulació en català de llargmetratges d'estrena en sales d'exhibició cinematogràfica per a l'any 2025.

Vist l'Acord del Consell d'Administració de l'Oficina de Suport a la Iniciativa Cultural adoptat en la sessió del 20 de febrer de 2025, pel qual s'aprova la convocatòria per a la concessió de subvencions, en règim de concurrència no competitiva, per al doblatge i la subtitulació en català de llargmetratges d'estrena en sales d'exhibició cinematogràfica per a l'any 2025, publicat mitjançant la Resolució PLG/747/2025, de 28 de febrer (DOGC núm. 9367, de 10.3.2025).



Doc.original signat per:
Josep Maria Carrete Nadal
23/05/2025

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al
web csv.gencat.cat fins al 26/05/2028

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



01CNVTEd5F0MHTBIYN4WKLNORFFJFTK8

Data creació còpia:
26/05/2025 09:12:44

Pàgina 1 de 2

Atès que l'apartat primer de l'Acord esmentat disposa que s'obri la convocatòria per a la concessió de subvencions, en règim de concurrència no competitiva, per al doblatge i la subtitulació en català de llargmetratges d'estrena en sales d'exhibició cinematogràfica per a l'any 2025 (PLG030);

Atès que l'apartat tercer de l'Acord estableix que la dotació màxima de la convocatòria és d'1.800.000,00 euros, distribuïts entre les anualitats següents: un import màxim 1.260.000,00 euros amb càrrec al pressupost prorrogat de l'Oficina de Suport a la Iniciativa Cultural per a l'any 2025 i amb càrrec a la partida pressupostària 7495D/4700001, i un import màxim de 540.000,00 euros, que es financen amb càrrec al pressupost de l'Oficina de Suport a la Iniciativa Cultural corresponent a l'any 2026 i amb càrrec a la partida pressupostària 7495D/4700001;

Atès que aquest mateix apartat estableix que la dotació màxima es pot ampliar en funció de les sol·licituds rebudes, per un import no superior al triple de la convocatòria, i condicionada a la disponibilitat pressupostària;

D'acord amb el que disposen l'article 92.4 del Text refós de la Llei de finances públiques de Catalunya, aprovat mitjançant el Decret legislatiu 3/2002, de 24 de desembre, i l'article 7.3.a) dels Estatuts de l'Oficina de Suport a la Iniciativa Cultural, aprovats pel Decret 7/2012, de 10 de gener,

A proposta del Departament de Política Lingüística,

El Consell d'Administració, per delegació del conseller de Política Lingüística, (Resolució PLG/4204/2024, de 25 de novembre, DOGC núm. 9300, de 28.11.2024).

ACORDA:

Ampliar en 300.000,00 euros la dotació pressupostària de la línia de subvencions, per al doblatge i la subtitulació en català de llargmetratges d'estrena en sales d'exhibició cinematogràfica per a l'any 2025, distribuïts entre les anualitats següents: un import màxim de 210.000,00 euros amb càrrec al pressupost prorrogat de l'Oficina de Suport a la Iniciativa Cultural per a l'any 2025, que queda fixada en 1.470.000,00 euros, i amb càrrec a la partida pressupostària 7495D/4700001, i un import màxim de 90.000,00 euros amb càrrec al pressupost de l'Oficina de Suport a la Iniciativa Cultural corresponent a l'any 2026, que queda fixada en 630.000,00 euros i amb càrrec a la partida pressupostària 7495D/4700001. La dotació pressupostària de la línia queda fixada en 2.100.000,00 euros en total.



Doc.original signat per:
Josep Maria Carrete Nadal
23/05/2025

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al web csv.gencat.cat fins al 26/05/2028

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



01CNVTE5F0MHTBIYN4WKLNORFFJFTK8

Data creació còpia:
26/05/2025 09:12:44

Pàgina 2 de 2

Resolució PLG/ /2025, per la qual es dona publicitat a l'Acord del Consell d'Administració de l'Oficina de Suport a la Iniciativa Cultural de segona ampliació de la dotació pressupostària de la convocatòria per a la concessió de subvencions, en règim de concurrència no competitiva, per al doblatge i la subtitulació en català de llargmetratges d'estrena en sales d'exhibició cinematogràfica per a l'any 2025 (ref. BDNS 818430)

Atès l'Acord del Consell d'Administració de l'Oficina de Suport a la Iniciativa Cultural adoptat en la sessió del 20 de febrer de 2025, pel qual s'aprova la convocatòria per a la concessió de subvencions, en règim de concurrència no competitiva, per al doblatge i la subtitulació en català de llargmetratges d'estrena en sales d'exhibició cinematogràfica per a l'any 2025,

Atès l'Acord del Consell d'Administració de l'Oficina de Suport a la Iniciativa Cultural adoptat en la sessió del 22 de maig de 2025, pel qual s'aprova l'ampliació de la dotació pressupostària de la convocatòria per a la concessió de subvencions, en règim de concurrència no competitiva, per al doblatge i la subtitulació en català de llargmetratges d'estrena en sales d'exhibició cinematogràfica per a l'any 2025,

Atès l'Acord del Consell d'Administració de l'Oficina de Suport a la Iniciativa Cultural adoptat en la sessió del 24 de juliol de 2025, pel qual s'aprova la segona ampliació de la dotació pressupostària de la convocatòria per a la concessió de subvencions, en règim de concurrència no competitiva, per al doblatge i la subtitulació en català de llargmetratges d'estrena en sales d'exhibició cinematogràfica per a l'any 2025,

Resolc:

Que es publiqui íntegrament en el *Diari Oficial de la Generalitat de Catalunya* l'Acord del Consell d'Administració de l'Oficina de Suport a la Iniciativa Cultural, de 24 de juliol de 2025, de segona ampliació de la dotació pressupostària de la convocatòria per a la concessió de subvencions, en règim de concurrència no competitiva, per al doblatge i la subtitulació en català de llargmetratges d'estrena en sales d'exhibició cinematogràfica per a l'any 2025.

Barcelona,

Per delegació, Resolució de 25.11.2024, DOGC de 28.11.2024
Josep Maria Carreté Nadal
President del Consell d'Administració de l'Oficina de Suport a la Iniciativa Cultural

Annex

ACORD del Consell d'Administració de l'Oficina de Suport a la Iniciativa Cultural, 24 de juliol de 2025, de segona ampliació de la dotació pressupostària de la convocatòria per a la concessió de subvencions, en règim de concurrència no competitiva, per al doblatge i la subtitulació en català de llargmetratges d'estrena en sales d'exhibició cinematogràfica per a l'any 2025.



Doc.original signat per:
Josep Maria Carrete Nadal
25/07/2025

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al web csv.gencat.cat fins al 29/07/2028

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



0EWCWF3DIKPAKKXH4CD44AWA44JSMGAJ

Data creació còpia:
29/07/2025 11:51:04

Pàgina 1 de 2

Vist l'Acord del Consell d'Administració de l'Oficina de Suport a la Iniciativa Cultural adoptat en la sessió del 20 de febrer de 2025, pel qual s'aprova la convocatòria per a la concessió de subvencions, en règim de concurrència no competitiva, per al doblatge i la subtitulació en català de llargmetratges d'estrena en sales d'exhibició cinematogràfica per a l'any 2025, publicat mitjançant la Resolució PLG/747/2025, de 28 de febrer (DOGC núm. 9367, de 10.3.2025).

Atès que l'apartat primer de l'Acord esmentat disposa que s'obri la convocatòria per a la concessió de subvencions, en règim de concurrència no competitiva, per al doblatge i la subtitulació en català de llargmetratges d'estrena en sales d'exhibició cinematogràfica per a l'any 2025 (PLG030);

Atès que l'apartat tercer de l'Acord estableix que la dotació màxima de la convocatòria és d'1.800.000,00 euros, distribuïts entre les anualitats següents: un import màxim 1.260.000,00 euros amb càrrec al pressupost prorrogat de l'Oficina de Suport a la Iniciativa Cultural per a l'any 2025 i amb càrrec a la partida pressupostària 7495D/4700001, i un import màxim de 540.000,00 euros, que es financen amb càrrec al pressupost de l'Oficina de Suport a la Iniciativa Cultural corresponent a l'any 2026 i amb càrrec a la partida pressupostària 7495D/4700001;

Atès que aquest mateix apartat estableix que la dotació màxima es pot ampliar en funció de les sol·licituds rebudes, per un import no superior al triple de la convocatòria, i condicionada a la disponibilitat pressupostària;

Atès l'Acord del Consell d'Administració de l'Oficina de Suport a la Iniciativa Cultural adoptat en la sessió de 22 de maig de 2025, pel qual s'aprova l'ampliació de la dotació pressupostària de la convocatòria en 300.000,00 euros publicat mitjançant la Resolució PLG/2024/2025, de 23 de maig, (DOGC núm. 9427, de 4.6.2025);

D'acord amb el que disposen l'article 92.4 del Text refós de la Llei de finances públiques de Catalunya, aprovat mitjançant el Decret legislatiu 3/2002, de 24 de desembre, i l'article 7.3.a) dels Estatuts de l'Oficina de Suport a la Iniciativa Cultural, aprovats pel Decret 7/2012, de 10 de gener,

A proposta del Departament de Política Lingüística,

El Consell d'Administració, per delegació del conseller de Política Lingüística, (Resolució PLG/4204/2024, de 25 de novembre, DOGC núm. 9300, de 28.11.2024)

ACORDA:

Ampliar en 700.000,00 euros la dotació pressupostària de la línia de subvencions, per al doblatge i la subtitulació en català de llargmetratges d'estrena en sales d'exhibició cinematogràfica per a l'any 2025, distribuïts entre les anualitats següents: un import màxim de 490.000,00 euros amb càrrec al pressupost prorrogat de l'Oficina de Suport a la Iniciativa Cultural per a l'any 2025, que queda fixada en 1.960.000,00 euros, i amb càrrec a la partida pressupostària 7495D/4700001, i un import màxim de 210.000,00 euros amb càrrec al pressupost de l'Oficina de Suport a la Iniciativa Cultural corresponent a l'any 2026, que queda fixada en 840.000,00 euros i amb càrrec a la partida pressupostària 7495D/4700001. La dotació pressupostària de la línia queda fixada en 2.800.000,00 euros en total.